

4. 示同情之心

4:1

4:2

4:3

信息反思:

人们其他的人带到怜悯的主耶稣里的拯救信心，所做的是有永恒的后果。这是为何，我们的主向我们启示通过Compass Point这道城门，我们能为基督赢得盛港区。蒙爱的，愿我们能在每周六下午4至5时驻扎在Compass Point这道城门。“回家”时带些人。有一天，我们在天堂必因我们的祷告，布道交谈，见证而得救的人而欢乐。在此，我们要知道我们布道工作是我们劳力的收获。为盛港区祷告，为所遇到的人祷告。是的，由盛港到巴淡，到沙巴，到泰国，到菲律宾，到中国，到那格兰，到。。。由祂带领我们



一般上，巴仙率是指我们能学存的。若作笔记，你能更明白和记忆更多。

4. SHOW Compassion

4:1

4:2

4:3

Reflection On Today's Message:

Those who bring others to the **SAVING FAITH** in our Lord Jesus are doing something of **ETERNAL** consequence. That's why our Lord has revealed to us \the constituency/ of Sengkang can be won for Christ through the citygate at Compasspoint. Beloved, may we be found faithful positioning ourselves every saturday from 4.00pm to 5.00pm at the citygate at Compasspoint. Bring someone **HOME** with you. We will one day **REJOICE** in heaven over those who were **SAVED** because of our prayers, our evangelistic conversation, our witness. Meantime, we must understand our evangelistic work is a reaping of our labors. Pray for the constituency of Sengkang and the people that come our path. Yes, from Sengkang to Batam to Sabah to Thailand to Philippines to China to Nagaland to as He leads us.

The percentage is a generalization of what we retain. Understanding and Remembering are better when we make notes.



Church of Sengkang 盛港教会

Is called by God to be *welcoming* and *prayerful* community filled with and led by the **HOLY SPIRIT**

蒙神呼召成为一个被圣灵充满和引导成为受欢迎和祷告的团体

COSK SUNDAY TIMES 盛港教会周讯

Strictly For Internal Circulation Only 仅限会众传阅

SUNDAY SERVICE TIME 主日聚会时间:

7th November 2010 二〇一〇年十一月七日

10.30am to 12.30pm 早上10.30至中午12.30分

ALL SAINTS' SUNDAY (Is Celebrated On the FIRST Sunday of November)

All Saints' Day is the day Christians give thanks for all the good people God has placed in their lives, especially those who are already with God in Heaven.

It is also a day when Christians give thanks for the presence of the Holy Spirit in their lives and in the lives of all people. It is not because people are special in and of themselves that we call them saints, but it is because they are ordinary, everyday people who allow the Holy Spirit to work through them, doing the mighty deeds of the Lord.

Martin Luther writes, "the Holy Scriptures call Christian saints and the people of God. To forget that we are saints is to forget Christ and to forget our baptism."

All Saints is a day of remembering and giving thanks, as Christians remember the good people they have known and give thanks for the unending goodness of God.

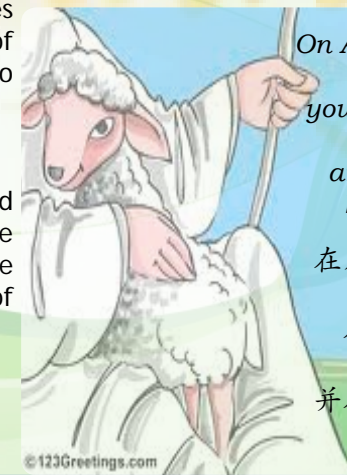
众圣徒的周日 (都在庆贺11月首个周日)

众圣徒日是基督徒为神所安排在生命中的好人，而向祂献上感恩，尤其那些已与神在天家的。

也是基督徒为自己和他人生命中圣灵的同在而感恩。我们称呼他们为圣徒乃不是因为他们特别，而是这些普通人，每天让圣灵通过他们运作，做主的大事工。

马丁路德写，”圣经称呼基督徒为圣徒和神的百姓。若忘却我们是圣徒就是忘却基督和忘却我们的浸。”

众圣徒是记念和感恩日，当基督徒记念他们所认识的好人并感谢神不止息的良善。



*On All Saints' Day,
I pray that
you are protected
by His love
and sheltered
by His care*

在众圣徒日中，
我祷告你
在祂的爱中
被守护，
并在祂的关怀中
被庇护

©123Greetings.com

Mission Focus by our Pastor David Kerk

我们主任郭牧师的 宣教焦点

Mission Work : A Commitment Beyond Sengkang

宣教事工: 一份超越盛港的委身

“Go Ye Into All the World, and Preach the Gospel to every creature” **Mark 16:15**. Very few verses are as familiar to Christians as the verse in Gospel of Mark. Generally referred to as the Great Commission, it contains the Greatest Mission Committed to the Church of Jesus Christ. We, in Church of Sengkang, understands this Great Commission and it is our desire to see Sengkang won for Christ. We are also grateful to our Lord for the revealed truth of winning Sengkang is through the citygate- that is Compasspoint MRT station. So we want to be found **FAITHFUL** sowing the seeds of the GOSPEL at the citygate of Sengkang.



And our prayer has been “God, give me **JUST MORE ONE** Soul for **YOU!**” This is the reason **WHY** we have been **FAITHFULLY** distributing Gospel Tracts every Saturday from 4 to 5pm at Compasspoint.

“你们往普天下去，传福音给万民听。” 马可 16:15. 甚少有经文如马可福音一般，为基督徒所熟悉。通常，被指为大使命，它包含着对耶稣基督教会的最伟大使命。我们，盛港教会，晓得这大使命也本身渴慕为基督赢得盛港。我们也感谢主启示要赢得盛港得通过城门的真理 - 就是Compasspoint 地铁站。所以，我们要忠心地盛港城门洒下福音的种子。而我们的祷告乃是 “神，为了祢就多给我一条灵魂！” 这就是为什么，我们每周六4至5pm于Compasspoint一直忠心地分发福音单张。

Mission Work : From Sengkang To Thailand To Sabah To China To Philippines To Nagaland

宣教事工: 从盛港到泰国到沙巴 到中国到菲律宾到那格兰

What is the motivating force that pushed such a large number of our brethren to sacrifice their time, comfort not mentioning money for a seven days short mission to the villages in North Thailand; Cubagao in Philippines or Kota Kinabalu, Keningau and even Kampong Baitah and the remote villages in Sabah?. Read the personal testimonies of the 13-member Mission team to Sabah led by bro David Wong. Make sure you get hold of a copy of our Cosk's SundayTimes dated 31/10/2010. While this 13-members just returned from Sabah, another team leaves for Xiamen, China on 8/11/2010. Team Leader sis lay sim will lead this 16-member team in Praise & Worship while our senior pastor David Kerk will share our God of



是什么力量驱动这一大群弟兄姐妹牺牲他们的时间，舒适更别提金钱，去7日短宣到泰北的乡村；菲律宾的卡布高或哥打京那巴鲁，根地咬甚至巴以达柑椰，以及偏僻的沙巴乡村?. 阅读由David Wong弟兄带领，13位沙巴宣教团员的个人见证。一定要索取一份我们盛港教会31/10/2010的周迅。当这13位团员刚从沙巴归来，另一支团队正准备于8/11/2010前去厦门，中国。队长丽心姐妹将带领这16位团员赞美敬拜，而我们的主任牧师将分享神活生生的话语；给中国厦门及平和的8间教会。要在你

>> cont' next page

>> 续下页

>> 文接上页



每日的祷告中记念他们。请查阅下页的宣教祷告焦点。听到教会中有趣的话题 “为何郭金猷主任牧师这么热心布道和宣教?” 请容许在这儿自由分享这 “为什么?” 答复中，我邀请你看下使徒保罗的事工，尤其其他的异象和他从神领受宣教的呼召。我远远不及这位伟人使徒保罗。但是，我从他的宣教呼召中受益良多。

首先，从腓1:3-11, 保罗领受的异象是 ‘唯高举基督耶稣’。保罗的生命清楚地见证他并未抵抗他所领受的异象，也从未轻视传福音的呼召。

再则，保罗的异象关系到在基督的合一。连同这异象，保罗也被托付他为曾退缩的使命，而是顺服到底。保罗指出当我们接受耶稣为主和救主，我们基督徒合一也与基督合一。所以，我们无需追求这合一，因为我们本在基督里合一了。

第三，保罗抓紧他所领受的异象。他承认两个福音的敌人，既是：割礼-腓3:1-6 和满足私欲-腓3:19。人工作的成果是不能抵罪的工价。唯有来自十字架上的救恩。满足私欲，人就低档福音，继续忤逆神。

对于保罗来说，最有效低档敌人的方法就是 “我也将万事当作有损的，因我以认识我主基督耶稣为至宝。” 而跟随耶稣基督 - 腓3:12-14. 蒙福的，这正是使徒保罗

>> 续下页

>> cont'



the Living Word to 8 churches in Xiamen & Pinghe, China. Do uphold them in your daily prayers. Refer to **MISSION PRAYER** Focus on the next page. Overheard some interesting conversation in the church “Why is our Senior Pastor David Kerk so passionate in Evangelism & Mission?”. Permit me to take this liberty to share this “WHY?”. In answering, I will like to refer you to the ministry of apostle Paul especially his vision and missionary call he received from God. I am no way near to this great man apostle Paul. But i have benefitted much from my learnign on apostle Paul's missionary call.

First, from Philipians1:3-11, the vision which Paul received was to ‘**EXALT CHRIST JESUS Alone**’. Paul's life was a clear testimony to the fact that he did not resist the vision he had received and the missionary call to Preach the Gospel was **NOT** ignored by him either.

Secondly, Paul's vision was related to **UNITY** In Christ. Together with this vision, Paul was also given a mission and he did not shirk from this responsibility, but was obedient to the very end. Paul pointed out the fact that we Christians are **UNITED** as **ONE** In Christ when we accept Jesus as Lord & Savior. Therefore, there is **NO** necessity to seek this **UNITY** since we are already **UNITED** as **ONE** In Christ.

Thirdly, Paul held fast to the vision he had received. He recognised **TWO** enemies of hte Gospel i.e Circumcison Philipians 3:1-6 and the Yielding to Lust Philipians 3:19. The result of man's work cannot pay by the debt of

>> cont' next page

sin. Salvation only comes by the Work on the Cross. In yielding to the Lust of the flesh, man resists the Gospel. and continue in rebelling against God.

To Paul, the best way to oppose the enemy is to "COUNT ALL things but LOST for the EXCELLENCY of the knowledge of Christ Jesus my Lord" and FOLLOW Jesus Christ - Philipians 3:12-14. Beloved, that was the great VISION that apostle Paul had received and the great MISSION he was fulfilling. I am humbled and no way near to what this great apostle Paul has achieved. By His grace and even so much goodness granted to me, I wouldn't dare compare to what apostle Paul's missionary sacrifice.

Finally, my beloved, sharing the GOSPEL with others whether in Sengkang, Sabah, Thailand, Philippines, China, Nagaland..... will always be one of my most challenging desire to encounter my Lord as His disciple. I am so grateful for your support and willingness to be part of the Great Commission.

Commanded With A Commission To Preach The Gospel

所领受的异象和他承担的大使命。我谦卑自己，因未及这位伟大的使徒保罗所达成的。靠着祂的恩典，这么多厚赐予我的良善，我不敢将自己与使徒保罗的宣教牺牲。

最好，我蒙福的，与他人分享福音，不论是在盛港，泰国，菲律宾，中国，那格兰..... 将永远成为我作为祂的门徒，最具挑战之一 - 渴慕经历主。我很感谢你的支持和甘心乐意成为大使命的一分子。

OUR COLLECTIONS 我们的奉献

Proverbs 3:9-10 箴言3:9-10:

"Honor the Lord with your wealth, with the firstfruits of all your crops; then your barns will be filled to overflowing, and your vats will brim over with new wine."

"你要以财物，和一切初熟的土产，尊荣耶和華。这样，你的仓房，必充满有余，你的酒榨，有新酒盈溢。"

Sept 2010 collection 九月份奉献:	\$24,864.10
Oct 2010 collection 十月份奉献:	\$16,000.65
Mission Fund 宣教基金	\$ 3,927.00
Church Building Fund 建堂费::	\$34,330.00

If you are making out a cheque, kindly mark 若您使用支票，请填上 "Church of Sengkang Ltd".

600 Punggol Seventeenth Avenue, 六百号榜鹅十七道,
Marina Country Club, Marina View 2nd Level, 滨海乡村俱乐部, 滨海景二楼,
Singapore 829734 新加坡邮区八二九七三四
Tel 电话: 6387 6612 / 9646 0704
Website 网站: www.cosk.sg

宣教祷告焦点

Mission Prayer Focus

Rhema Blessed Church: 哥打京那巴鲁, 根地咬甚至巴以达柑椰

3:1 Rhema Blessed Church: Kota Kinabalu, Keningau & Kampung Baitah

* 为Jeffrey Kumin牧师, Gideon, Alex 和Lim长老祷告。祷告他们有恩惠，好的时间管理，恩典和力量来带领他们个别的教会。

* Pray for Pastor Jeffrey Kumin, Gideon, Alex and Elder Lim. Pray for favor, good-time management, grace and strength as they lead their respective churches.

* 祷告神祝福他们和同工们追求神的心意。

* Pray that God will bless them with fellow workers who are after God's heart.

* 为巴以达柑椰的领袖和事工祷告。那无窗无门的教会。为你们许多愿意祝福这间教会的来感谢神。

* Pray for the leadership for the minstry in Kampong Baitah. The church without "windows & doors". Thank God for many of you have decided to bless this church in Kampong Baitah.

*于31/10/2010截止，我们为收取的 S\$600.80 奉献，感谢神。

* As at 31/10/2010, we thank God for the love gifts of S\$600.80

* 为Rhema Blessed Churches的经济突破来祷告。

* Pray for financial breakthrough for the Rhema Blessed Churches

3:2 平和, 厦门, 中国教会 - 宣教旅从8/11/2010 至 16/11/2010 16/11/2010

3:2 Church of Pinghe, Xiamen, China - Mission Trip From 8/11/2010 to 16/11/2010

* 为Loh叔叔, Vincent弟兄, Daniel弟兄, Timothy弟兄, Sonny弟兄, Wee Kah Lee弟兄, 郭金猷主任牧师, 丽心姐妹, Angie姐妹, Doris姐妹, Gim Choo姐妹, Jane姐妹, Cynthia姐妹, Serene姐妹, Judy姐妹 and Vanessa姐妹, 来感谢神。

* Thank God for uncle Loh, bro Vincent, bro Daniel, bro Timothy, bro Sonny, bro Wee Kah Lee, Snr Pastor David, sis Lay Sim, sis Angie, sis Doris, sis Gim Choo, sis Jane, sis Cynthia, sis Serene, sis Judy and sis Vanessa.

* 祷告16位弟兄姐妹得保护免受祸或不幸，并有健康的身体。

* Pray for protection from accident & mishap and good health for the 16 brethren.

* 为团队服侍的赞美敬拜，见证和分享神的话语祷告。

* Pray for the team as they minister in Praise & Worship, testimonies & Sharing of God's Word.

* 祷告神赐予智慧和恩膏于团队当他们服侍大学学生。

* Pray for God's wisdom and anointing as the team minister to the university students and the brethren.

* 祷告人们向福音敞开。

* Pray for the people to be opened to the Gospel.

3:3 Church of Cabugao, Discipleship Training Centre

- * Pray for Pastor Michael & his fellow workers to lead the Teaching Ministry in the Centre.
- * Pray for God's Blessings upon the Church of Cabugao.
- * Pray for the students will enjoy learning in the Centre
- * Thank God for the opening to minister and teach in the Centre. Cosk has been invited to visit Cabugao & the Centre in either Dec 2010 or January 2011.

3:4 Pastor Noksa From Nagaland - Spiritual Confrence in April 2011

- * Cosk has been invited to do a Spiritual Conference.
- * Pray for God's guidance & wisdom on what to teach & minister
- * Please speak to sis Sandy Tan if you want to be in the team.

3:3 卡布高教会, 门训训练中心

- * 为带领这中心训练事工的Michael牧师与同工门祷告。
- * 祷告神赐福于卡布高教会
- * 祷告学生们将享受中心的学习。
- * 感谢神开门, 使盛港教会受邀请到中心服侍和教导。于2010年12月或2011年1月, 前去卡布高和中心

3:4 那格兰的Noksa牧师 - 于2011年4月的属灵会议

- * 盛港教会受邀办属灵会议。
- * 祷告神带领及赐智慧教导和服侍的什么。
- * 若你想成为团队的一分子, 请找Sandy Tan姐妹。

今日讲章

讲员: Benny Ong弟兄

讲题: 展触 - 耶稣“方式”

经文: 约翰4:1 - 42

关键经文: 14节 人若喝我所赐的水就永远不渴。
我所赐的水, 要在他里头成为泉源, 直涌到永生。

背景:

耶稣和撒马利亚妇人在雅各的井旁(1-6节)。耶稣与这撒马利亚妇人的谈话显示祂对天父的旨意的承诺心志和祂内心的期待要把这人领到永生。耶稣心中充满热情要拯救那失丧的, 对祂而言, 此目标远比食物和饮料重要。我们要跟随耶稣的列子。在我们周围, 不论是在盛港或榜娥或后港, 人们现已可听神的道, 我们必须找出途径和他们谈一谈他们的属灵需要和有关耶稣能满足他们的需要!

重点:

1. 走出我们的舒适区

1:1

1:2

1:3

2. 克服文化上的障碍

2:1

2:2

2:3

3. 利用共同点开启话题 (此例 - 水)

3:1

3:2

3:3

Today's Sermon

Name of Speaker : Bro Benny Ong.

Title of Message : Reaching Out - Jesus "Style"

Scripture Text: John 4:1-42

key verse 14:

But those who drink the water I give will **NEVER** be thirsty again.
It becomes a **FRESH**, bubbling **SPRING** within them, giving them **ETERNAL** Life. (NIV)

Background:

Jesus and the Samaritan Woman at Jacob's well (v1-6). Jesus' conversation with this Samaritan woman reveals His Commitment to His Heavenly Father's **PURPOSE** and His own inner **DESIRE** to bring this person to **ETERNAL** Life. Jesus' consuming passion was to **SAVE** the **LOST**, a goal infinitely more important to HIM than food and drink. We must **FOLLOW** Jesus' example. All around us, whether in Sengkang or Punggol or Hougang, people are **READY TO HEAR** God's Word, we **MUST** find ways to **SPEAK** to them about their **SPIRITUAL** Need and about Jesus who **CAN MEET** that need.

Main Points:

1. **GET OUT** of Our Comfort Zone

1:1

1:2

1:3

2. **OVERCOME** A Cultural **BARRIER**

2:1

2:2

2:3

3. **START** A Conversation With **SOMETHING** In Common - (In this case -**WATER**)

3:1

3:2

3:3

ROOM ADDITIONS 增加房间

A Joyful 'toon by Mike Waters



In my Father's house are many rooms; if it were not so, I would have told you. I am going there to prepare a place for you. And if I go and prepare a place for you, I will come back and take you to be with me that you also may be where I am.

- JOHN 14:2-3 NIV

在我父的家里有许多住处;若是没有,我就早已告诉你们了。我去原是为你们预备地方去。我去为你们预备了地方,就必再来接你们到我那里去,我在哪里,叫你们也在那里。

约翰 14:2-3